



Notices to Mariners

NtM 11/2023

Notices: 69 - 77 / 20.04.2023



Table of Contents

Title	Page
Index by Area	2
Index by Chart	3
Gulf of Finland	4
The Quark	5
Bay of Bothnia	20
Current Preliminary (P) and Temporary (T) notices (20.04.2023)	22

Index by Area

Gulf of Finland

Charts

*69/2023	14, 951, A
----------	------------

The Quark

Charts

*70/2023	F
----------	---

*71/2023	F
----------	---

*72/2023	F
----------	---

*73/2023	49, 50, 956, 957
----------	------------------

*74/2023	F
----------	---

*75/2023	F
----------	---

Bay of Bothnia

Charts

*76/2023	54, 837, 838
----------	--------------

*77(T)/2023	51, 957, F
-------------	------------

Index by Chart

Charts	Notices
14	*69/2023
49	*73/2023
50	*73/2023
51	*77(T)/2023
54	*76/2023
837	*76/2023
838	*76/2023
951	*69/2023
956	*73/2023
957	*73/2023, *77(T)/2023
A	*69/2023
F	*70/2023, *71/2023, *72/2023, *74/2023, *75/2023, *77(T)/2023

Gulf of Finland

*69/2023

2023-04-20

Finland. Gulf of Finland. Kotka. Kirkonmaa. Buoyage. Fairways

Charts

14	(INT 1246)
951	
A/INDEX, A610, A610.1	

Previous

61/2023	↗
62/2023	↗
62/2023	↗

1	14, 951, A/INDEX, A610, A610.1			
Amend	—⟨7,3⟩ → —⟨2,5⟩—	Between the following positions:	(1) 60°23.68'N 26°58.79'E	(2) 60°24.01'N 26°59.92'E
2	14, 951, A/INDEX, A610, A610.1			
Add	—⟨2,5⟩—	Between the following positions:	(1) 60°24.01'N 26°59.92'E	(2) 60°24.27'N 27°00.81'E
3	14, A610, A610.1			
Add			60°24.091'N 27°00.260'E	83273
4	14, A610, A610.1			
Add			60°24.117'N 27°00.238'E	83274
5	14, A610, A610.1			
Add			60°24.276'N 27°00.791'E	87323
6	14, A610, A610.1			
Add			60°24.262'N 27°00.816'E	87880

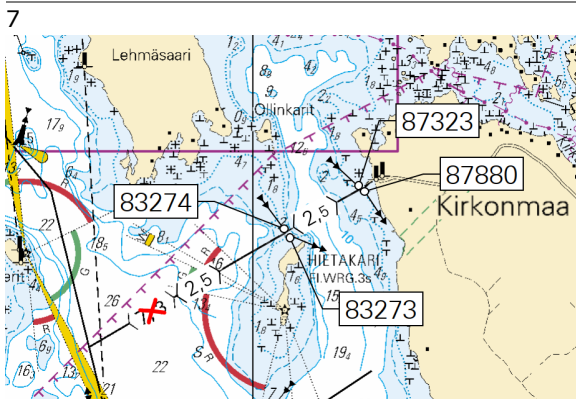


Image for reference, chart extracts not to scale of chart.

The Quark

*70/2023

2023-04-20

Finland. The Quark. Malax. Bergö. Buoyage. Fairways

Charts

F817, F817.1, F818

Previous

67/2023 [↗](#)

1

These amendments will be included in the new Chart Folio F to be released in May 2023.

2

F817, F817.1

Move



From

62°59.955'N 21°06.926'E

To

62°59.794'N 21°06.968'E 30738

3

F817, F817.1

Move



From

62°59.802'N 21°06.989'E

To

62°59.778'N 21°06.957'E 30741

4

F817, F817.1

Move



From

62°59.717'N 21°07.061'E

To

62°59.720'N 21°07.094'E 78151

5

F817, F817.1, F818

Move



From

62°59.344'N 21°07.479'E

To

62°59.344'N 21°07.474'E 30745

6

F817, F817.1, F818

Move



From

62°59.278'N 21°07.515'E

To

62°59.275'N 21°07.515'E 30747

7

F817, F817.1, F818

Move



From

62°59.259'N 21°07.521'E

To

62°59.249'N 21°07.518'E 37513

8

F817, F817.1, F818

Move



From

62°59.148'N 21°07.630'E

To

62°59.148'N 21°07.633'E 30749

9		F817, F817.1, F818			
Move					
			From	62°59.036'N	21°07.724'E
			To	62°59.041'N	21°07.722'E
					30751
10		F817, F817.1, F818			
Move					
			From	62°58.963'N	21°07.796'E
			To	62°58.972'N	21°07.788'E
					30752
11		F817, F817.1, F818			
Move					
			From	62°58.949'N	21°07.827'E
			To	62°58.951'N	21°07.823'E
					30753
12		F817, F817.1, F818			
Amend					
			(1)	62°58.669'N	21°08.119'E
			(2)	62°58.670'N	21°08.034'E
					30755
13		F817, F817.1, F818			
Move					
			From	62°58.664'N	21°07.985'E
			To	62°58.614'N	21°08.085'E
					30797
14		F817, F817.1, F818			
Add				62°59.379'N	21°07.471'E
15		F817, F817.1			
Delete				62°59.949'N	21°06.875'E
					30739
16		F817, F817.1, F818			
Add	— ⟨1,0⟩ —	Between the following positions: Delete former centre line	(1)	63°00.214'N	21°06.795'E
			(2)	63°00.174'N	21°06.785'E
			(3)	63°00.003'N	21°06.889'E
			(4)	62°59.791'N	21°06.951'E
			(5)	62°59.723'N	21°07.107'E
			(6)	62°59.515'N	21°07.347'E
			(7)	62°59.348'N	21°07.481'E
			(8)	62°59.254'N	21°07.523'E
			(9)	62°58.978'N	21°07.800'E
			(10)	62°58.925'N	21°07.827'E
			(11)	62°58.672'N	21°08.054'E
			(12)	62°58.620'N	21°08.061'E

*71/2023


2023-04-20

Finland. The Quark. Malax. Bredhäll. Buoyage. Fairways


Charts

F817, F817.1, F818, F/Vaasa - Uumaja

Previous

70/2023 


1
These amendments will be included in the new Chart Folio F to be released in May 2023.

2		F817, F817.1, F818, F/Vaasa - Uumaja	
Amend — $\langle 1,2 \rangle$ —  — $\langle 1,0 \rangle$ —	Between the following positions:	(1)	63°00.215'N 21°06.793'E
		(2)	62°58.594'N 21°08.145'E

3		F817, F817.1, F818	
Add — $\langle 1,0 \rangle$ —	Between the following positions:	(1)	62°59.868'N 21°06.924'E
		(2)	62°59.791'N 21°06.951'E
	Delete former centre line	(3)	62°59.723'N 21°07.107'E
		(4)	62°59.515'N 21°07.345'E
		(5)	62°59.348'N 21°07.481'E


4		F817, F817.1, F818	
Add — $\langle 1,0 \rangle$ —	Between the following positions:	(1)	62°58.922'N 21°07.827'E
		(2)	62°58.672'N 21°08.054'E
	Delete former centre line	(3)	62°58.620'N 21°08.060'E

5		F817, F817.1, F818, F/Vaasa - Uumaja	
Delete — $\langle 1,2 \rangle$ —	Between the following positions:	(1)	62°58.441'N 21°08.664'E
		(2)	62°58.259'N 21°09.286'E










6		F817, F817.1, F818, F/Vaasa - Uumaja	
Amend — $\langle 1,2 \rangle$ —  — $\langle 1,4 \rangle$ —	Between the following positions:	(1)	62°59.161'N 21°06.236'E
		(2)	62°58.441'N 21°08.664'E


7		F817, F817.1, F818, F/Vaasa - Uumaja	
Add — $\langle 1,4 \rangle$ —	Between the following positions:	(1)	62°58.441'N 21°08.664'E
		(2)	62°58.445'N 21°08.746'E
		(3)	62°58.437'N 21°08.934'E
		(4)	62°58.392'N 21°09.104'E


8		F817, F817.1, F818, F/Vaasa - Uumaja	
Add — $\langle 1,0 \rangle$ —	Between the following positions:	(1)	62°58.445'N 21°08.746'E
		(2)	62°58.471'N 21°08.895'E
	Delete former centre line	(3)	62°58.517'N 21°09.246'E
		(4)	62°58.512'N 21°09.287'E
		(5)	62°58.363'N 21°09.505'E


9		F817, F817.1	
Move 		From	62°59.485'N 21°05.086'E
		To	62°59.473'N 21°05.153'E 30795

10	Add		F817, F817.1	62°58.973'N	21°06.925'E	88121
11	Move		F817, F817.1, F818	From 62°58.605'N	21°07.989'E	
				To 62°58.636'N	21°07.961'E	30798
12	Move		F817, F817.1, F818	From 62°58.486'N	21°08.465'E	
				To 62°58.496'N	21°08.448'E	80356
13	Move		F817, F817.1, F818	From 62°58.451'N	21°08.666'E	
				To 62°58.446'N	21°08.667'E	30800
14	Move		F817, F817.1, F818	From 62°58.457'N	21°08.721'E	
				To 62°58.447'N	21°08.725'E	30801
15	Add		F817, F817.1, F818	62°58.439'N	21°08.751'E	88123
16	Add		F817, F817.1, F818	62°58.442'N	21°08.925'E	88124
17	Add		F817, F817.1, F818	62°58.432'N	21°08.931'E	88122
18	Add		F817, F817.1, F818	62°58.403'N	21°09.080'E	88125
19	Add		F817, F817.1, F818	62°58.464'N	21°08.877'E	88136

20		F817, F817.1, F818			
Move			From	62°58.479'N	21°08.888'E
			To	62°58.474'N	21°08.896'E
					30802
21		F817, F817.1, F818			
Add				62°58.514'N	21°09.236'E
					88127
22		F817, F817.1, F818			
Add				62°58.507'N	21°09.286'E
					88126
23		F817, F817.1			
Move			From	62°59.955'N	21°06.930'E
			To	62°59.794'N	21°06.968'E
					30738
24		F817, F817.1			
Delete				62°59.949'N	21°06.877'E
					30739
25		F817, F817.1			
Move			From	62°59.802'N	21°06.993'E
			To	62°59.778'N	21°06.957'E
					30741
26		F817, F817.1			
Move			From	62°59.717'N	21°07.063'E
			To	62°59.720'N	21°07.094'E
					78151
27		F817, F817.1, F818			
Add				62°59.379'N	21°07.471'E
					88196
28		F817, F817.1, F818			
Move			From	62°59.259'N	21°07.521'E
			To	62°59.249'N	21°07.518'E
					37513
29		F817, F817.1, F818			
Delete				62°58.665'N	21°07.985'E
					30755

30		F817, F817.1, F818			
Add			62°58.670'N	21°08.034'E	30755

31		F817, F817.1, F818			
Delete			62°58.669'N	21°08.118'E	30797

32		F817, F817.1, F818			
Add			62°58.6143'N	21°08.085'E	30797

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*72/2023 2023-04-20

Finland. The Quark. Korsholm. Buoyage. Fairways


Charts


F825, F825.2, F826, F827, F827.2

Previous

71/2023 [↗](#)

1
These amendments will be included in the new Chart Folio F to be released in May 2023.











2		F825, F825.2, F826, F827, F827.2			
Amend	— ⟨1,0⟩ —  — ⟨2,0⟩ —	Between the following positions:	(1) 63°21.20'N	21°44.04'E	
			(2) 63°16.66'N	21°52.88'E	

3		F827, F827.2			
Amend	— ⟨1,0⟩ —  — ⟨2,0⟩ —	Between the following positions:	(1) 63°16.61'N	21°52.11'E	
			(2) 63°15.81'N	21°52.22'E	

4		F827			
Add	— ⟨2,0⟩ —	Between the following positions: Delete former centre line	(1) 63°19.711'N	21°45.795'E	
			(2) 63°19.330'N	21°46.326'E	

5		F827, F827.2			
Add	— ⟨2,0⟩ —	Between the following positions: Delete former centre line	(1) 63°16.662'N	21°52.269'E	
			(2) 63°16.622'N	21°52.683'E	
			(3) 63°16.665'N	21°52.890'E	

6		F827			
Add			63°20.057'N	21°45.228'E	87999

7		F827			
Move			From	63°19.861'N	21°45.594'E
			To	63°19.891'N	21°45.575'E
					61427
8		F827			
Move			From	63°19.741'N	21°45.803'E
			To	63°19.711'N	21°45.813'E
					82453
9		F827			
Move			From	63°18.671'N	21°46.431'E
			To	63°18.682'N	21°46.432'E
					32469
10		F827			
Add				63°18.625'N	21°46.410'E
					87961
11		F827			
Add				63°18.622'N	21°46.427'E
					87962
12		F827			
Add				63°18.544'N	21°46.379'E
					87963
13		F827			
Move			From	63°18.288'N	21°46.559'E
			To	63°18.294'N	21°46.527'E
					61422
14		F827			
Move			From	63°17.859'N	21°46.705'E
			To	63°17.845'N	21°46.696'E
					81944
15		F827			
Add				63°17.358'N	21°47.169'E
					87964
16		F827			
Move			From	63°17.223'N	21°47.375'E
			To	63°17.215'N	21°47.388'E
					32465

17		F827		
Move			From	63°16.633'N 21°48.778'E
			To	63°16.634'N 21°48.730'E 80289
18		F827		
Move			From	63°16.616'N 21°48.975'E
			To	63°16.613'N 21°49.012'E 80290
19		F827		
Move			From	63°16.635'N 21°48.986'E
			To	63°16.627'N 21°49.036'E 80291
20		F827, F827.2		
Move			From	63°16.618'N 21°52.704'E
			To	63°16.636'N 21°52.677'E 80296

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*73/2023

2023-04-20

Finland. The Quark. Korsholm. Buoyage. Fairways

Charts		Previous
49	(INT 1140)	/
50	(INT 1141)	/
956		25/2023 ↗
957	(INT 1208)	57/2023 ↗

1
Add $\langle 2,0 \rangle$


49, 50, 956, 957
Between the following
positions:

- (1) 63°21.195'N 21°44.047'E
- (2) 63°20.056'N 21°45.189'E
- (3) 63°19.892'N 21°45.599'E
- (4) 63°19.708'N 21°45.794'E
- (5) 63°19.330'N 21°46.326'E
- (6) 63°18.821'N 21°46.470'E
- (7) 63°18.551'N 21°46.396'E
- (8) 63°18.290'N 21°46.513'E
- (9) 63°18.075'N 21°46.662'E
- (10) 63°17.854'N 21°46.666'E
- (11) 63°17.433'N 21°47.067'E
- (12) 63°17.351'N 21°47.160'E
- (13) 63°17.188'N 21°47.415'E
- (14) 63°17.030'N 21°48.050'E
- (15) 63°16.857'N 21°48.271'E
- (16) 63°16.629'N 21°48.660'E
- (17) 63°16.620'N 21°49.017'E
- (18) 63°16.482'N 21°51.424'E
- (19) 63°16.566'N 21°51.950'E
- (20) 63°16.614'N 21°52.110'E
- (21) 63°16.662'N 21°52.269'E
- (22) 63°16.622'N 21°52.683'E
- (23) 63°16.665'N 21°52.887'E

2
Add $\langle 2,0 \rangle$


49, 50, 957
Between the following
positions:

- (1) 63°16.614'N 21°52.110'E
- (2) 63°16.488'N 21°52.216'E
- (3) 63°16.171'N 21°52.015'E
- (4) 63°15.812'N 21°52.225'E

3
Add 


49

63°20.057'N 21°45.228'E 87999

4
Add 

49

63°19.956'N 21°45.399'E 82452

5
Add 












49












63°19.891'N 21°45.575'E 61427











6
Add 

49

63°19.711'N 21°45.813'E 82453

7	Add		49	63°19.348'N	21°46.362'E	61426
8	Add		49	63°18.822'N	21°46.443'E	61425
9	Add		49	63°18.682'N	21°46.432'E	32469
10	Add		49	63°18.680'N	21°46.448'E	32470
11	Add		49	63°18.625'N	21°46.410'E	87961
12	Add		49	63°18.622'N	21°46.427'E	87962
13	Add		49	63°18.544'N	21°46.379'E	87963
14	Add		49	63°18.294'N	21°46.527'E	61422
15	Add		49	63°18.285'N	21°46.500'E	61421
16	Add		49	63°18.074'N	21°46.639'E	32468
17	Add		49	63°17.845'N	21°46.696'E	81944

18		49			
Add			63°17.436'N	21°47.081'E	32466
19		49			
Add			63°17.421'N	21°47.063'E	81945
20		49			
Add			63°17.358'N	21°47.169'E	87964
21		49			
Add			63°17.212'N	21°47.364'E	81946
22		49			
Add			63°17.215'N	21°47.388'E	32465
23		49			
Add			63°17.155'N	21°47.482'E	61416
24		49			
Add			63°17.017'N	21°48.033'E	80285
25		49			
Add			63°16.854'N	21°48.234'E	80286
26		49			
Add			63°16.860'N	21°48.303'E	80287
27		49			
Add			63°16.657'N	21°48.637'E	80282
28		49			
Add			63°16.634'N	21°48.730'E	80289

29	Add		49	63°16.613'N	21°49.012'E	80290
30	Add		49	63°16.627'N	21°49.036'E	80291
31	Add		49	63°16.467'N	21°51.424'E	80292
32	Add		49, 50	63°16.576'N	21°51.926'E	80293
33	Add		49, 50	63°16.648'N	21°52.275'E	80295
34	Add		49, 50	63°16.676'N	21°52.320'E	80450
35	Add		49, 50	63°16.636'N	21°52.677'E	80296
36	Add		49, 50	63°16.572'N	21°52.086'E	80294
37	Add		49, 50	63°16.488'N	21°52.172'E	80297
38	Add		49, 50	63°16.170'N	21°52.050'E	80298

*74/2023

2023-04-20


Finland. The Quark. Malax. Lillsten. Buoyage. Fairways


Charts
F817, F821


Previous
72/2023 [↗](#)


1
These amendments will be included in the new Chart Folio F to be released in May 2023.


2 F817
Add  63°01.483'N 20°58.998'E 88110


3 F817
Move  **From** 63°01.560'N 20°58.706'E
To 63°01.587'N 20°58.557'E 30788

4 F817
Move  **From** 63°01.367'N 20°59.272'E
To 63°01.390'N 20°59.333'E 30789

5 F817
Move  **From** 63°01.150'N 21°00.513'E
To 63°01.077'N 21°00.491'E 30791

6 F817
Move  **From** 63°00.302'N 21°02.292'E
To 63°00.298'N 21°02.293'E 30794

7 F817
Move  **From** 63°00.375'N 21°02.220'E
To 63°00.328'N 21°02.297'E 30793

8 F817, F821
Amend — ⟨1,5⟩ —  — ⟨1,4⟩ — Between the following positions:
Delete former centre line
(1) 63°02.897'N 20°53.215'E
(2) 63°01.575'N 20°58.541'E
(3) 63°01.246'N 21°00.007'E
(4) 63°00.313'N 21°02.299'E
(5) 62°59.712'N 21°04.376'E

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*75/2023

2023-04-20

Finland. The Quark. Malax. Högskärsbådan. Buoyage. Fairways

Charts

F817, F820, F821, F821.1

Previous

74/2023 [↗](#)


1
These amendments will be included in the new Chart Folio F to be released in May 2023.


2		F817, F821, F821.1			
Add			63°03.849'N	20°49.315'E	88101

3		F817, F821, F821.1			
Add			63°03.846'N	20°49.258'E	88103

4		F817, F821, F821.1			
Add			63°03.859'N	20°49.126'E	88104

5		F817, F821, F821.1			
Add			63°03.831'N	20°48.975'E	88105

6		F817, F821, F821.1			
Move					
			From	63°03.855'N	20°49.240'E
			To	63°03.856'N	20°49.24'E
					30773

7		F817, F821, F821.1			
Move					
			From	63°03.840'N	20°48.988'E
			To	63°03.836'N	20°48.980'E

8		F817, F820, F821, F821.1			
Add	— ⟨1,4⟩ —	Between the following positions:	(1)	63°03.973'N	20°49.780'E
			(2)	63°03.884'N	20°49.440'E
			(3)	63°03.842'N	20°49.327'E
		Delete former centre line	(4)	63°03.868'N	20°49.120'E
			(5)	63°03.740'N	20°48.595'E

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Bay of Bothnia





*76/2023

2023-04-20

Finland. Bay of Bothnia. Pyhäjoki. Hanhikivi. Withdrawn special marks.
Buoyage

Charts		Previous
54	(INT 1145)	242/2022 ↗
837		/
838		/

Cancelled: 77(T)/2022 [↗](#)

1		54, 838			
Delete			64°31.609'N	24°12.678'E	03
2		54, 838			
Delete			64°32.604'N	24°15.768'E	04
3		54, 838			
Delete			64°30.929'N	24°14.820'E	05
4		54, 837, 838			
Delete			64°30.600'N	24°16.010'E	06

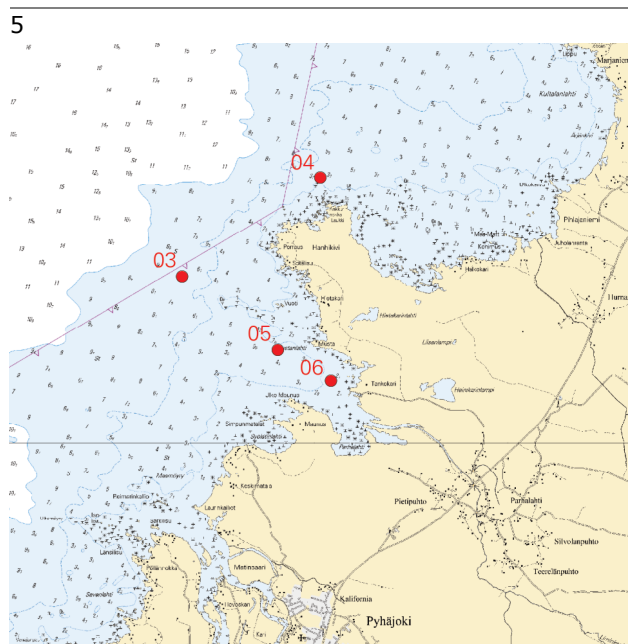


Image for reference, chart extracts not to scale of chart.

(Fennovoima, 2023)

*77(T)/2023

2023-04-20

Finland. Bay of Bothnia. Kokkola. Light Kallan extinguished. Buoyage


Charts		Previous
51	(INT 1142)	274/2022 ↗
957	(INT 1208)	73/2023 ↗
F/INDEX, F831, F831.1		75/2023 ↗

Time: to approx. 31 May 2023

1

The light and racon are inoperative during the repair work.

2 51, 957, F/INDEX, F831, F831.1

Amend  Sector light

KALLAN
Q(2)WRG.6s
(exting) 63°45.09'N 22°31.37'E 7339, (C4214)
Racon (T) (not
in use)

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Current Preliminary (P) and Temporary (T) notices (20.04.2023)

Gulf of Finland

T&P	Charts	Gulf of Finland
174(T)/2019 ↗	951	SE of Bol'soj Tjuters. Obstructions
296(T)/2020 ↗	17, 18, 191, 952, A, B	Helsinki. Sipoo. Areas and borders
19(T)/2021 ↗	951, A	NW of Gogland. Light Severnyj Virgin extinguished. Notice repeated. Buoyage
20(T)/2021 ↗	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Lighthouse Rodser extinguished. Notice repeated. Buoyage
228(T)/2021 ↗	951, A	Krestovyj. Lighthouse Krestovyj extinguished. Notice repeated. Buoyage
296(T)/2021 ↗	18, 191, A, B	Kruunuvuori. Korkeasaari...Cultural Features. Vertical Clearances
303(T)/2021 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Hernesaari. Notice repeated. Buoyage
304(T)/2021 ↗	18, 192, A, B	Helsinki. Vuosaari. Notice repeated. Buoyage. Areas and borders
65(T)/2022 ↗	A, S	Vyborg. Destroyed leading beacon. Notice repeated. Buoyage
66(T)/2022 ↗	A, S	Vyborg. Light extinguished. Notice repeated. Buoyage
86(T)/2022 ↗	18, 191, 952, A, B	Helsinki. Kruunuvuori. Restrictions on small craft traffic. Fairways
90(T)/2022 ↗	951	Tiskolovo. Lighthouse Kajbolovo. Buoyage
196(T)/2022 ↗	951	Narva Bay. Areas and borders
226(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Sompasaari. Crown Bridges. Notice repeated. Buoyage
232(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Hernesaari. Notice repeated. Buoyage. Areas and borders
266(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsinki. Sompasaari...Notice repeated. Areas and borders
61(T)/2023 ↗	14, 138, A	Kotka. Mussalo harbour...Notice repeated. Areas and borders

Archipelago Sea

T&P	Charts	Archipelago Sea
107(T)/2021 ↗	26, 190, D	Naantali. Raumakari...Kirkonsalmi. Rafts with seal repellent systems. Buoyage
253(T)/2022 ↗	26, D	Pargas. Kirjala. Hessund. Bridge repair works. Areas and borders
15(T)/2023 ↗	27, 167, D	Pargas. S of Utö. Buoyage

Aland Sea

T&P	Charts	Aland Sea
-	-	

Bothnian Sea

T&P	Charts	Bothnian Sea
30(T)/2022 ↗	41, 127, E	Rauma. Ulko-Petäjäs. Areas and borders
148(T)/2022 ↗	956	Härnösand. Vårdkasberget. Maintenance of aids to navigation. Buoyage
160(T)/2022 ↗	41, 127, E	Rauma. Otanlahti. Flytande ö. Obstructions
1(T)/2023 ↗	42, 125, E	Pori. Tahkoluoto. Buoyage

The Quark

T&P	Charts	The Quark
340(T)/2021 ↗	48, 115, F	Vaasa. Vaskiluoto. Buoyage
237(T)/2022 ↗	48, 115, 956, 957, F	Vaasa. Vaskiluoto. Notice repeated. Fairways
238(T)/2022 ↗	48, 115, 921, F, M	Vaasa. Vaskiluoto. Notice repeated. Buoyage
239(T)/2022 ↗	48, 115, 956, 957, F	Vaasa. Vaskiluoto. Notice repeated. Depths. Buoyage. Fairways. Fairway areas
260(T)/2022 ↗	47, 48, 956, 957, F	Buoys and spar buoys temporarily withdrawn for the winter. Virtual AIS. Buoyage
25(T)/2023 ↗	47, 956, 957, F	TSS IN NORRA KVARKEN. TSS and two-way routes "in Norra Kvarken" temporarily ...
57(T)/2023 ↗	957, F	S of Umeå. Light Fjärdgrund extinguished. Buoyage

Bay of Bothnia

T&P	Charts	Bay of Bothnia
256(T)/2022 ↗	60, 958, 8071	Off Oulu. Light buoy withdrawn for the winter. Virtual AIS. Buoyage
47(T)/2023 ↗	57, 119, 845, 846	Port of Oulu. (N2000) (BSCD2000)...Depths. Fairways. Fairway areas
77(T)/2023 ↗	51, 957, F	Kokkola. Light Kallan extinguished. Buoyage

Vuoksi watercourse

T&P	Charts	Vuoksi watercourse
268(T)/2019 ↗	M	Kuopio. Kotkatniemi. Buoyage
214(T)/2020 ↗		Leppävirta. Hyvärilä. Buoyage
235(T)/2020 ↗	921, M	Kuopio. Avoluoto. Notice repeated. Buoyage
180(T)/2022 ↗	L	Lappeenranta. Porkka. Light Luovukkaluoto. Buoyage

Kymijoki watercourse

T&P	Charts	Kymijoki watercourse
-	-	

Kokemäkjoki watercourse

T&P	Charts	Kokemäkjoki watercourse
-	-	

Oulujoki watercourse

T&P	Charts	Oulujoki watercourse
-	-	

Paatsjoki watercourse

T&P	Charts	Paatsjoki watercourse
-	-	

Saimaa Canal

T&P	Charts	Saimaa Canal
-	-	

Northern Baltic

T&P	Charts	Northern Baltic
-	-	

Announcements

T&P	Charts	Announcements
291(T)/2022 ↗		Bay of Bothnia. Off Oulu. V-AIS. Notice repeated.
3(T)/2023 ↗		Saimaa Canal. Saimaa Canal closed.
53(T)/2023 ↗		Geta. Saltvik. Vårdö. Geotechnical seabed surveys. Notice repeated.